

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited
21 July 2009
Russian
Original: English

Основная сессия 2009 года

Женева, 6–31 июля 2009 года

Пункт 13(d) повестки дня

**Экономические и экологические вопросы:
населенные пункты****Швеция*: проект решения****Населенные пункты**

Экономический и Социальный совет,

ссылаясь на резолюцию 22/8 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам от 3 апреля 2009 года, озаглавленную «Руководящие принципы, касающиеся всеобщего доступа к основным услугам»¹, и другие соответствующие резолюции о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат²:

- a) принимает к сведению доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат³;
- b) постановляет представить доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее шестьдесят четвертой сессии;
- c) просит Генерального секретаря представить доклад о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат для рассмотрения Экономическим и Социальным советом на его основной сессии 2010 года, в том числе о поощрении использования руководящих принципов, касающихся всеобщего доступа к основным услугам, а также в случае необходимости руководящих принципов, касающихся децентрализации, в органах Организации Объединенных Наций в качестве дополнения к действующим международным руководящим принципам в отношении конкретных услуг или при разработке конкрет-

* От имени государств —членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 8 (A/64/8)*, приложение I.

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), Стамбул, 3–14 июня 1996 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.IV.6), глава I, резолюция 1, приложение II.

³ E/2009/80.



ных руководящих принципов в отношении услуг, которые не охвачены такими документами, как это рекомендовано в пункте 6 резолюции 22/8 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам¹.
